

Information to User

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE 1: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, the interference may be corrected by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE 2: Any change or modification to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

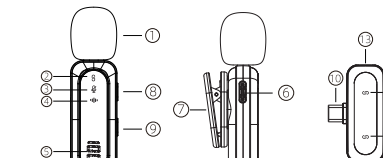
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in portable exposure conditions without restriction.

ID Diagram

- ① Windproof Net
- ② Connection indicator light
- ③ Mute indicator light
- ④ Noise reduction/Reverberation indicator light
- ⑤ Microphone battery indicator light
- ⑥ Microphone Type-C charging port
- ⑦ Magnetic clamp
- ⑧ Night light indicator

Made in China

Diagrama de identificación



Micrófono inalámbrico

Manual del usuario

ES

1. Red antitensión
2. Luz indicadora de conexión
3. Luz indicadora de silencio
4. Luz indicadora de reducción de ruido/reverberación
5. Luz indicadora de batería del micrófono
6. Puerto de carga tipo C del micrófono
7. Abrazadera magnética
8. Tapa de arranque
9. Tapa de función M
10. Interfaz móvil
11. Luz indicadora derecha
12. Luz indicadora izquierda
13. Puerto de carga del receptor

Microfono wireless

Manuale d'uso

IT

Schema identificativo

The diagram illustrates the components of a wireless microphone system through three views: front, side, and rear. The front view shows the microphone body with callouts 1 (anti-feedback switch), 2 (connection switch), 3 (mute switch), 4 (volume/tuning knob), 5 (power switch), 6 (charging port), 7 (magnetic mount), 8 (power button), 9 (M function button), 10 (mobile interface), 11 (right speaker), 12 (left speaker), and 13 (charging port). The side view shows the microphone body with callouts 1 (anti-feedback switch), 2 (connection switch), 3 (mute switch), 4 (volume/tuning knob), 5 (power switch), 6 (charging port), 7 (magnetic mount), 8 (power button), 9 (M function button), 10 (mobile interface), 11 (right speaker), 12 (left speaker), and 13 (charging port). The rear view shows the microphone body with callouts 1 (anti-feedback switch), 2 (connection switch), 3 (mute switch), 4 (volume/tuning knob), 5 (power switch), 6 (charging port), 7 (magnetic mount), 8 (power button), 9 (M function button), 10 (mobile interface), 11 (right speaker), 12 (left speaker), and 13 (charging port).

1. Rete antirumore
2. Spia di connessione
3. Spia di silenziamento
4. Spia di riduzione del rumore/riverbero
5. Spia della batteria del microfono
6. Porta di ricarica Type-C del microfono
7. Morsetto magnetico
8. Tasto di avvio
9. Tasto funzione M
10. Interfaccia mobile
11. Spia destra
12. Spia sinistra
13. Porta di ricarica del ricevitore

Trådlös mikrofon

Användarhandbok

SV

ID-diagram

The diagram shows three views of the wireless microphone: a front view, a side view, and a rear view. The numbered callouts are as follows:

- 1: Vindsyddsnät (Windscreen)
- 2: Anslutningsindikatorlampa (Connection indicator lamp)
- 3: Indikatorlampa för laddning (Indicator lamp for charging)
- 4: Indikatorlampa för brusreducering/effektklang (Indicator lamp for noise reduction/effect sound)
- 5: Indikatorlampa för mikrofonbatteri (Indicator lamp for microphone battery)
- 6: Laddningsport för mikrofon typ C (Charging port for microphone type C)
- 7: Magnetisk klämma (Magnetic clamp)
- 8: Startknapp (Start button)
- 9: Funktionsknapp M (Function button M)
- 10: Möblläransnitt (Mobile stand cutout)
- 11: Höger indikatorlampa (Right indicator lamp)
- 12: Vänster indikatorlampa (Left indicator lamp)
- 13: Laddningsport för mottagare (Charging port for receiver)

ワイヤレスマイク

ユーザーマニュアル

ID 図面

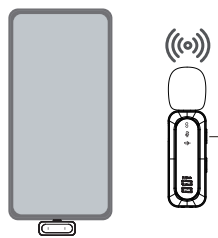
1. 防風ネット
2. 接続インジケータライト
3. ミュートインジケータライト
4. バイズリタクション/リバーブインジケータライト
5. マイクバッテリーインジケータライト
6. マイク Type-C 充電ポート
7. マグネットクランプ
8. プートキー
9. ファンクションキー
10. モノ/ステレオインジケータライト
11. 右インジケータライト
12. 左インジケータライト
13. レシーバー充電ポート

How to use

Step 1: Connect the receiver to phone with port.

Step 2: Press and hold the power button for 3 seconds and the connection indicator light will flash slowly, indicating successful power on.

Step 3: The indicator lights of the receiver and transmitter are always on, and the mobile phone turns on the camera for live broadcast. Video and other APP can use microphone to pick up sound.



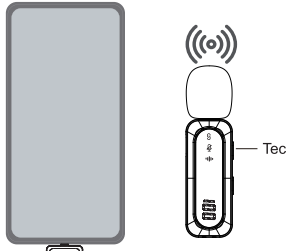
The diagram shows a black, rectangular receiver device with rounded corners. At the top, there is a circular antenna with a coiled spring. Below the antenna is a small, rectangular power button. At the bottom of the device is a larger, oval-shaped boot key. A line points from the text 'Boot key' to this oval button.

Cómo utilizar

Paso 1: Conecte el receptor al teléfono con su puerto.

Paso 2: Mantenga pulsado el botón de encendido durante 3 segundos y el indicador luminoso de conexión parpadeará lentamente, lo que indica que se ha encendido correctamente.

Paso 3: Los indicadores luminosos del receptor y del transmisor están siempre encendidos, y el teléfono móvil emite una alarma para la retransmisión en directo. El video y otras aplicaciones pueden utilizar el micrófono para captar el sonido.

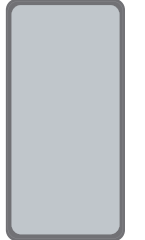


Come utilizzare

Passaggio 1: collegare il ricevitore al telefono tramite la porta.

Passaggio 2: tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi e la spia di connessione lampeggerà lentamente, indicando che l'accensione è avvenuta correttamente.

Passaggio 3: la spia del ricevitore e del trasmettitore sono sempre accese e il telefono cellulare accende la fotocamera per la trasmissione in diretta. Visto e udito, ora possono utilizzare il microfono per captare il suono.



The diagram illustrates the connection between a smartphone and a receiver. A black cable is plugged into the bottom of a black smartphone. To the right, a separate receiver device is shown. A callout box provides a detailed view of the receiver, highlighting a button at the bottom labeled 'Tasto di avvio' (Start button). Above the receiver, there is a circular icon with three dots inside, representing a signal or connection status.

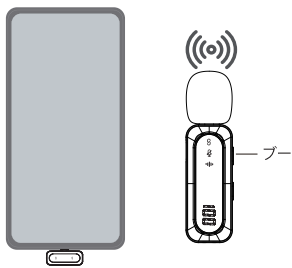
Hur man använda

使用方法

ステップ1: レシーバーをポート経由でスマートフォンに接続します。

ステップ2: 電源ボタン3秒間押し続ける。画面に「Bluetoothキーライターが切替つ」と表示され、電源の正常動作が完了したことを示します。

ステップ3: レシーバーからBluetoothミニアのインジケータライトは点灯しており、スマートフォンからLED電照機能のメニューを開きます。LED電照のメニューはLEDで電界を拾うことができます。



About UI

Microphone Transmitter

Function	Button	LED
Power on	Long presses the 25 second key	Connection indicator light flashing slowly
Power off	Long presses the 25 second key	All the lights went out
Unconnected		Connection indicator light flashing slowly
Connected		The connection indicator light remains on
Reset receiver/ auto pairing	Click on the function key	Off: Receiver indicator light On: Receiver indicator light on
Reconnection	Double click the function key	Off: Receiver indicator light on On: Receiver indicator light on
Reconnection Transmit press function key		Receiver current status indicator light Off: Receiver indicator light On: Receiver indicator light
Low charging		The light of the connection light flashes slowly
Charging		The battery indicator light flashes and turns off when fully charged

Note: If there is no connection for more than three minutes, it will automatically shut down.

Receiver

Function	Operate	LED
Power on		Red light and right lights flash simultaneously
Connect a transmitter	Plug in the device and start it	One light flashes and two lights are on
Connect two transmitters		

 		
Función	Botón	LED
Encendido	Mantener pulsado la tecla de encendido 2 segundos	Se enciende el indicador de conexión por cable (baterías).
Apagado	Mantener pulsado la tecla de encendido 2 segundos	Todo indica que se apagó.
Encendido		La luz indicadora de conexión por cable (baterías) se enciende.
Conexión		La luz indicadora de conexión por cable (baterías) se enciende.
Conexión de un nuevo receptor al mismo controlador	Hacer clic en la tecla de función	Se enciende la luz indicadora de conexión por cable (baterías). Se reinicia la conexión de cable (baterías). Reiniciando de nuevo el receptor, se enciende la luz indicadora de conexión por cable (baterías).
Estado	Hacer clic en la tecla de función	Se enciende la luz indicadora de conexión por cable (baterías).
Reconexión	Pulsar tres veces la tecla de función	Se enciende la luz indicadora de conexión por cable (baterías).
Se indica desconexión		La luz roja se ilumina al conectar por cable.
Conexión		El indicador de la batería parpadeará y se apagará después de cargar.

Note: si no hay conexión durante tres de minutos, se apagará automáticamente.

Informazioni su UI Microfono Trasmettitore		
Funzione	Pulsante	LED
Attivazione	Prendere il filo e premere il tasto di avvio 20	Niente di connessione lampadina lampeggiante
Spegnimento	Prendere il filo e premere il tasto di avvio 20	Tutte le luci si sono spente
Microfono		La luce di connessione lampeggia lampeggiando
Comunicare		La luce di connessione rimane accesa
Ridurre del 50% il volume	Prendere il filo e premere il tasto funzione	Spente, ogni 10 secondi il colore cambia
Microfono		Niente di connessione lampadina lampeggiante
Microfono	Fare doppio clic sul tasto funzione	Spente, ogni 10 secondi cambia colore
Microfono	Premerlo in modo continuo	Spente, ogni 10 secondi cambia colore
Microfono		Spente, ogni 10 secondi cambia colore
Microfono		La luce rossa indica che il connettore è troppo vicino
Ricarica		L'indicazione della batteria lampeggia e il segnale di carica si accende

Nota: se non c'è connessione per più di tre minuti, si spegne automaticamente.

Ricevitore		
Funzione	Funzionamento	LED
Attivazione	Collegare il dispositivo a un'altra	Le luci rosse e verdi lampeggiano simultaneamente
Collegamento a un'altra		La luce rossa
Collegamento dei trasmettitori		Due luci rosse lampeggiano

Om UL		
Mikrofonförsändare		
Funktion	Knapp	LED
Ström på	Tryck länge på 25-stärknappen	Andningsutrustningen blinkar långsamt
Ström av	Tryck länge på 25-stärknappen	Åla lampor släckta
Ej ansluten		Andningsutrustningen blinkar långsamt
Andningsutrustningen är ansluten		Andningsutrustningen blinkar långsamt
Andningsutrustningen är inte ansluten	Klicka på funktionsknappen	Åla Blinkande ljusdiagnostik för andningsutrustningen. Bredbandskommunikationen är påslagen
Ljud av	Drucka på funktionsknappen	Åla Lydningssensordetektering är avstängd
Ertellning	Tryck på gånger på funktionsknappen	Åla Andningsutrustningen blinkar långsamt
Störrelseförbättring		Åla Andningsutrustningen blinkar långsamt
Laddning		Åla Andningsutrustningen blinkar långsamt
		Åla Andningsutrustningen blinkar långsamt
		Åla Andningsutrustningen blinkar långsamt

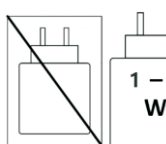
[illegible]

Packing List

Content of packing

- (1) Microphone transmitter
- (2) receiver
- (3) Charging cable
- (4) User manual

Operating frequency: 2.4GHz



The power provided by the charger must be between the minimum 1 watt and the maximum 5 watt required by the device to achieve the maximum charging speed.

- 1. Read instructions carefully before use, keep them in a safe place for future reference.
- 2. Avoid harmful environments, water splash, and extreme temps (0°C~45°C).
- 3. Do not disassemble/modify. Handle with care; avoid dropping/impacting.
- 4. Use a charger with appropriate power. Do not exceed product types.
- 5. Contains small parts—keep away from children (swallowing hazard).

Dispose of packaging properly.

Lista de embalaje

Contenido del embalaje

- (1) Transmisor de microfono
- (2) Recetador
- (3) Cable de carga
- (4) Manual de usuario

Frecuencia de funcionamiento: 2.4 GHz



La potencia proporcionada por el cargador debe estar entre mínimo 1 voltio y el máximo de 5 voltios requeridos por el equipo de radio para alcanzar la velocidad máxima de carga.

1. Leer las instrucciones cuidadosamente antes del uso. Guardarlas en su lugar siempre para consulta futura.
2. Evitar entornos húmedos, salpicaduras de agua y temperaturas extremas (0°C/+45°C).
3. No tocar/modificar. Manejar con cuidado, evitar caídas/impactos.
4. Usar un cargador con potencia adecuada. No exceder las especificaciones del producto.
5. Contener piezas pequeñas - mantener alejadas de niños (riesgo de asfixia por ingestión). Desmontar el empaque correctamente.

Lista di imballaggio

Contenuto dell'imballaggio

- (1) Trasmettitore microfonico
- (2) Ricevitore
- (3) Cavo di ricarica
- (4) Manuale d'uso

Frequenza operativa: 2.4 GHz



La potenza di carica dal caricabatterie deve essere compresa tra minimo di 3 watt e massimo di 5 watt richiesti dai dispositivi radio per raggiungere la velocità massima di ricarica.

1. Leggere attentamente le istruzioni prima d'uso; conservarle in un luogo sicuro per riferimento futuro.
2. Evitare smontare i cavi di carica e temperature estreme (0°C/32°F-40°C).
3. Non smontare/modificare. Manipolare con cautela, evitare cadute, urti.
4. Evitare l'uso prolungato. Non superare la specificata per prodotto.
5. Contattare prima soccorsi - tenere lontano da bambini (pericolo di ingestione).

Conservare nell'imballaggio con protezione.

Förpackningslista

Förpackningsinnehåll

- (1) Mikrofonströmförlämnare
- (2) Mottagare
- (3) Laddkabel
- (4) Användarhandbok

Arbetsfrekvens: 2.4GHz



Effekten som laddaren levererar måste ligga mellan det minsta och största watt som radioutrustningen kräver, för att uppnå högst möjliga laddhastighet.

- 1. Låg: minsta möjliga noggrannhet i energiförbrukning, spara dem på ett enkelt sätt för framtida hänsyns.
- 2. Medel: en balanserad mellanhet med extrem temperaturer (10°C-45°C).
- 3. Hög: inte demonterad i miljöerna. Värmen med föskicklighet undvik på utgående.
- 4. Undvik en laddare med långa elsladd. Överlåt inte produktionsfaktorer.
- 5. Innehåller alla delar - bill bort från barm (födoämnesrik).

Förvara förpackningen på rätt sätt.

梱包内容

梱包内容

- (1) マイクロフボルトランスミッター
- (2) ライトセンサーレシーバー
- (3) 充電ケーブル
- (4) ユーザーマニュアル

動作周波数:2.4GHz



充電器が提供する電力は、最高充電電圧を達成するために、無線機器に必要な最小ワットと最大5ワットの間であればなりません。

1. 充電器が充電できない機器、および充電電圧不足（充電の完了）を判断してください。
2. 充電が完了した機器、および充電電圧不足（充電の完了）を判断してください。
3. 充電が完了した機器、および充電電圧不足（充電の完了）を判断してください。
4. 充電が完了した機器、および充電電圧不足（充電の完了）を判断してください。
5. 充電が完了した機器、および充電電圧不足（充電の完了）を判断してください。

充電器が提供する電力は、最高充電電圧を達成するために、無線機器に必要な最小ワットと最大5ワットの間であればなりません。

bezdrátový

Uživatelská

CS

Microphone

Manuel d'utili

FR

Drahtloses

Benutzerhan

DE

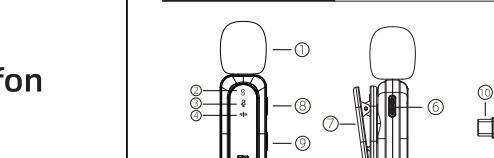
Trådløs net

Brugervejledning

DA



ID schéma



ikrofon

ručka

- 1 Větrudolná síťka
- 2 Kontrolka připojení
- 3 Kontrolka ztlumení
- 4 Kontrolka redukce šumu/reverberace
- 5 Kontrolka baterie mikrofonu
- 6 Nabíjecí port mikrofonu typu C
- 7 Magnetická svorka
- 8 Tlačítko spouštění
- 9 Funkční tlačítko M
- 10 Mobilní rozhraní
- 11 Prává kontrolka
- 12 Levá kontrolka
- 13 Nabíjecí port sluchátek

Schéma d'identification

1. Filet anti-vent
2. Voyant de connexion
3. Voyant de mise en sourdine
4. Voyant de réduction du bruit/éverbération
5. Voyant de batterie du microphone
6. Port de chargement Type-C du microphone
7. Pince magnétique
8. Touches de démarrage
9. Touche de fonction M
10. Interface mobile
11. Voyant droit
12. Voyant gauche
13. Port de chargement du récepteur

ID-Diagramm

1. Windschutzgitter
2. Verbindungslanze
3. Stummelschaltungsanzeige
4. Anzeige für Rauschnerunterdrückung/Nachhall
5. Batterianzeige für Mikrofon
6. Typ-C-Ladeanschluss für Mikrofon
7. Magnetische Klemme
8. Starttaste
9. Funktionstaste M
10. Mobile Schnittstelle
11. Rechte Anzeige
12. Linke Anzeige
13. Ladeanschluss für Empfänger

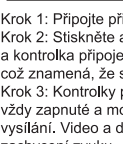
ID-diagram

1. Vindtæt net
2. Tilslutningsindikatorlampe
3. Mute-indikatorlampe
4. Støjræduktion/effektbælg-indikatorlampe
5. Mikrofonbatterindikatorlampe
6. Mikrofon Type-C-opladningsport
7. Magnetisk klemme
8. Startknop
9. Funktionsknop M
10. Mobilgrænseflade
11. Højre indikatorlampe
12. Venstre indikatorlampe
13. Opladningsport til modtager

	[DE] Bitte scannen Sie den QR-Code, um auf detaillierte Anweisungen in Ihrer bevorzugten Sprache(n) zuzugreifen. [DA] Venligst skan QR-koden for at få adgang til detaljerede instruktioner på dit foretrukne sprog (sprog). [EN] Please scan the QR code to access detailed instructions provided in your preferred language(s). [FR] Veuillez scanner le code QR pour accéder à des instructions détaillées dans la langue(s) de votre choix. [IT] Si prega di scannerizzare il codice QR per accedere alle istruzioni dettagliate nella lingua (o lingue) preferite(s). [ES] Por favor, escanee el código QR para acceder a instrucciones detalladas en el idioma (o idiomas) preferido(s). [CS] Prosím naskenujte QR kód, abyste získali podrobné pokyny ve vaší preferované jazyce (jazyky). [NL] Scan de QR-code om toegang te krijgen tot gedetailleerde instructies in uw voorkeurs taal(talen).
---	--

Jak používat

Krok 1: Připojte přijímač k telefonní pomoci portu.
Krok 2: Stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 3 sekund a kontrolka přijímače bude pomalu blikat.
Krok 3: Počkejte, až se na displeji objeví zpráva, což znamená, že se zařízení úspěšně zapojilo.
Krok 4: Kontrolky přijímače a vysílače jsou vždy zapnuté a mobilní telefon zapne kameru pro živé vysílání. Video a další aplikace mohou používat mikrofon k zachycení zvuku.



Tlačítko pro spuštění

Mode d'emploi

Étape 1 : Connectez le récepteur au téléphone à l'aide du port.

Étape 2 : Appuyez sur le bouton d'alimentation/maintenance enfonçant pendant 3 secondes. Le voyant de commande clignotera lentement, indiquant que l'appareil est sous tension.

Étape 3 : Les voyants du récepteur et de l'émetteur sont toujours allumés, et le téléphone portable active la caméra pour la diffusion en direct. L'application vidéo et d'autres applications peuvent utiliser la microphone pour capter le son.



The diagram illustrates the connection between a smartphone and a portable device. A black cable connects the bottom of the smartphone to the top of the portable device. The portable device is shown in a vertical orientation. It features a camera lens at the top, a microphone below it, and a button labeled 'Touche de démarrage' (Start button). The device also has a speaker icon and a small display showing '100%'.

Verwendung

Schritt 1: Verbinden Sie den Empfänger über den Anschluss mit dem Telefon.

Schritt 2: Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Verbindungsgarage langsam blinkt und damit anzeigt, dass das Gerät erfolgreich angeschlossen wurde.

Schritt 3: Die Anzeigen des Empfängers und Senders leuchten ständig, und das Mobiltelefon erhält die Kamera für die Live-Übertragung ein. Video und andere Apps können das Mikrofon zur Tonaufnahme verwenden.



Das Diagramm zeigt ein Smartphone, das mit einem Empfänger verbunden ist. Ein Pfeil weist auf den Empfänger mit der Beschriftung 'Starttaste'.

Sådan bruges

Trin 1: Tållad modtageren til telefonen med porsen.

Trin 2: Høld lændsluk-knappen nede i 3 sekunder, og forbindelsesindikatorlamp blinker langsomt, hvilket angiver, at starttimen er startet.

Trin 3: Indikatorlampene på modtageren og senderen er altid tændt, og mobiltelefon tænder kørsmæret til live-udsendelse, Video og andre apps kan bruge mikrofonen og opladning.

The diagram illustrates the components of the system. On the left is a mobile phone. On the right is a receiver unit. The receiver unit has a 'Startknop' (Start button) and a signal icon. A line connects the 'Startknop' to the signal icon.

- [SV] Var god skanna QR-koden för att få tillgång till detaljerade instruktioner på ditt föredragna språk(språk).
- [EL] Μπορείτε να σκάνετε τον κωδικό QR για πρόσβαση σε λεπτομερείς οδηγίες στη προτιμώμενη σας γλώσσα(γλώσσες).
- [PL] Proszę zeskanować kod QR, aby uzyskać szczegółowe instrukcje w preferowanym języku(językach).
- [HU] Kérjük, szkanáljon le a QR-kódot, hogy hozzáférjen a részletes utasításokhoz a kívánt nyelven(nyelvek) szerint.
- [PT] Por favor, escaneie o código QR para acessar instruções detalhadas no idioma(idiomas) de sua preferência.
- [BG] Моля, сканирайте QR-кода, за да получите детайлни инструкции на вашия предпочитан език(езици).
- [HR] Molimo skenirati QR kod kako biste pristupili detaljnim uputama na vašem preferiranom jeziku(jezicima).
- [ET] Palun skaneerige QR-kood, et pääseda juurde üksikasjalikesse juhustesse teie eelistatud keelde.

OUI

Mikrofonní vysílače

Funkce	Tlačítko	LED
Zapnutí	Dlouhé stisknutí tlačítka 25 s	Indikator přepnutí pomocí tlačítka
Vypnutí	Dlouhé stisknutí tlačítka 25 s	Visícího světla zhaslá
Nepřipojení		Indikator přepnutí pomocí tlačítka
Připojení		Indikator přepnutí není napájen
Receptura vyvolání	Stisknutí na tlačítko funkce	Vypnutí: Indikátor indikuje funkci stisknutí tlačítka funkce
Receptura vyvolání	Dvojité stisknutí na tlačítko funkce	Vypnutí: Kontrolka indikuje funkci stisknutí tlačítka funkce
Dokaz	Třikrát stisknutí tlačítka funkce	Vypnutí: Kontrolka indikuje funkci stisknutí tlačítka funkce
Nálož potřebná vyvolání		Červená kontrolka přepnutí pomocí tlačítka
Nálož		Indikátor baterie bílá a zhasne po prázdné baterii

Poznamka: Pokud není připojení delší než tři minuty, vypne se automaticky.

Přijímač

Funkce	Provoz	LED
Zapnutí	Zapojte zařízení a spusťte jej	LED: Zpívá světlo bílá
Připojení vysílače		Souhlasí
Připojení zhaslá		Jedno světlo svítí
Dvě světla svítí		Dvě světla svítí

[illegible]

Funktion	Taste	LED
Einschalten	20-Buttons large drücken	Leuchtanzeige
Ausschalten	20-Buttons groß drücken	Le Lichter ausschalten
Neu einstellen		Leuchtanzeige
Verändern		Die Leuchtanzeige leuchtet wieder
Recht vorwärtsgang	Funktionstaste oben	Aus Anzeige für Reicht vorwärtsgang
Recht rückwärtsgang	Funktionstaste unten	Aus Anzeige für Reicht rückwärtsgang
Strombremse	Funktionstaste links drücken	Aus Strombremsenleistung
Neutral	Funktionstaste mittig drücken	Aus Anzeige für Neutrallage des Schiffs
Grüner Stromschlag		Die LED für Stromschlag leuchtet
Lichter		Die Batterie-Anzeige blinkt und wird nach 10 Sekunden wieder ausgeschaltet

Mikrofon Transmitter		
Funktion	Knap	LED
Tone	Tilb. toneangivelse (2 sekunder)	Tilb. toneangivelse (1 sekund længere)
Tone	Tilb. toneangivelse (2 sekunder)	Alle lysers slukning
Bev. tilf. belys.	Tilb. toneangivelse (1 sekund længere)	Tilb. toneangivelse (1 sekund længere)
Spektrometer afslutning		Tilb. toneangivelse (1 sekund længere)
Diagrammer afslutning	Hvis på funktionen	Sluk. Diagrammer (1 sekund længere)
Lyfthjælp	Omstillelse på funktionen	Sluk. Diagrammer (1 sekund længere)
Erklæring	Tilb. toneangivelse (1 sekund længere)	Sluk. Diagrammer (1 sekund længere)
Læringsmetode	Tilb. toneangivelse (1 sekund længere)	Sluk. Diagrammer (1 sekund længere)
Omstilling	Tilb. toneangivelse (1 sekund længere)	Sluk. Diagrammer (1 sekund længere)

[FI] Ole hyvä ja skanna QR-koodi, jotta voit käyttää yksityiskohtaisia ohjeita haluamassasi kielellä (kaikissa).

[RO] Ludu, skaneziți QR-codul, la pieșutele de instrucțiuni nouădizuiet pentru acentia de valodă(valodăș).

[IT] Prasmo naskuoniti QR kod, kad gautmette dattale instruktsiu ja sva megstamata kalba(kalba) [RO] Vă rugăm să scanați codul QR pentru a accesa instrucțiunile detaliate în limba(limbile) preferată(preferate) a dumneavoastră.

[SK] Prosím naskenujte QR kód, aby ste získali podrobné pokyny vo vašej preferovanej jazyku(jazykoch).

[SI] Prosimo skenirajte QR kod, da dostopate do podrobnih navodil v vašem željenem jeziku(jezicima).

[NB] Ver å skenere QR-koden for å få tilgang til detaljerte instruksjoner på ditt foretrukne språk(språk).

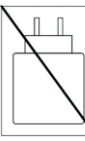
[IS] Vinsamlegast skannðu QR-kóðann til að fá aðgang að ítarlegum leiðbeiningum á uppháðals tungumáli þínu(tungumálum).

Seznam balení

Obsah balení

- 1) Mikrofonový vysílač
- 2) Příjímáč
- 3) Nabíjecí kabel
- 4) Uživatelská příručka

Pracovní frekvence: 2.4 GHz



Výkon nabíječky musí být v rozmezí od minimálního 1 wattu po maximálního 5 wattů, které jsou potřebné pro rádiové zařízení, aby byla dosažena rychlosti nabití nabíječky.

1. Před použitím: upevněte přístroj držákem pomocí upevňovacího pásu na bezpečném místě pro podporaí očištění.
2. Vyberte si vhodný pracovní režim: vyberte režim a nastavení teploty (20°C/45°C).
3. Nechte nabitou nabíječku. Objevíte se optické, výhledové a zvukové reakce.
4. Prochepte se návodem k ovládání výrobku: Ne přetěžujte spíše výrobek produktu.
5. Objevíte se malá čísla (-) udávající omezení dosah (délka riziko spálení).

Řádkové údaje ekologicky odpovědné.

Liste de contenu

Contenu de l'emballage

- (1) Émetteur microphone
- (2) Récepteur
- (3) Câble de recharge
- (4) Manuel d'utilisation

Fréquence de fonctionnement : 2.4 GHz



The diagram shows two icons. On the left, a mobile phone icon with a diagonal line through it, indicating that the product is not a mobile phone. On the right, a battery icon with the text '1-5 W' inside, indicating the power output of the device.

La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre le minimum de 1 watt et le maximum de 5 watts requirir l'équipement radio pour atteindre la vitesse de charge maximale.

1. Lire attentivement les instructions avant utilisation : les conserver dans un endroit sûr pour consultation ultérieure.
2. Éviter les environnements humides, les éclaboussures d'eau et les températures extrêmes (0°C-40°C).
3. Ne pas démonter/modifier/manipuler avec précaution : éviter les chocs/impacts, éviter le chargement de puissance appropriée. Ne pas dépasser les spécifications du produit.
5. Comment des parties piques - Garder à l'écart des enfants (risque d'ingestion).

Packliste

Inhalt der Verpackung

- (1) Mikrofonsender
- (2) Empfänger
- (3) Ladekabel
- (4) Bedienungsanleitung

Arbeitsleistung: 2,4 GHz



Die vom Gerät bereitgestellte Leistung muss zwischen den vom Funkgerät benötigten Minimal- und Maximalwert liegen, um die höchste Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

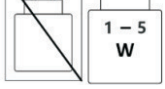
- 1. Verlesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch; beachten Sie sie zu einem sicheren und zur optimalen Benutzbarkeit.
- 2. Lernen Sie die feuchte Umgebung, Wasserdichtigkeit und extreme Temperaturen (0°C bis 40°C).
- 3. Nicht elektrisch leitend flüssigen, Vorschlag handhaben: fallenlassen vermeiden.
- 4. Verwenden Sie ein Ladegerät mit entgegengesetzter Leistung. Überprüfen Sie die Ladegerätschaltung.
- 5. Enthaltene kleine Teile - außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren (Schuldscheit).

Pakkeliste

Indhold af pakkern

- (1) Modtager-sender
- (2) Modtager
- (3) Opladerkabel
- (4) Brugervejledning

Driftsfrekvens: 2,4 GHz



The diagram illustrates the power requirements for the device. On the left, a power supply unit is shown with two output terminals. A line connects one of these terminals to a rectangular box on the right. Inside this box, the text '1 - 5 W' is displayed, indicating the power consumption range of the device.

Opladerens effekt skal være mellem den minimale og maksimale watt, som radiostrykt kræver, for at opnå den højeste opladningshastighed.

1. Læs instruktionsmateriale omhyggeligt før brug, opbevar dem på et sikkert sted fremtidig henvisning.
2. Undgå ligetil miljøer, vanddamp og ekstreme temperaturer (50°C/125°F).
3. Ikke demonter/modificer, håndler forbragt, undgå fald/ramp.
4. Brug en oplader med passende effekt. Overtræk ikke produktspecifikationerne.

5. Indeholder små dele - hold væk fra barn (varselgivning).

Afhængighedsmåling af produktet.

[JA] お好みの言語で提供される詳細な説明書を閲覧するには、QRコードをスキャンしてください。

[KO] 선호되는 언어로 제공되는 상세 안내서를 보려면 QR 코드를 스캔하십시오.

[AR] الرجاء مسح الرمز المربع QR للحصول على التعليمات المفصلة باللغة التي تفضلها.

[HE] הירשך לקוד QR ולקבל מידע מפורט באופן שאתה מעדיף.

[RU] Пожалуйста, отсканируйте QR-код, чтобы получить доступ к детальной инструкции на предпочитаемом вами языке(языках).

[JY] Lütfen tercih ettiğiniz dil(dillerde) sunulan ayrıntılı talimatılara erişmek için QR kodunu taramayın.

[UK] Будь ласка, відскануйте QR-код, щоб отримати доступ до детальних інструкцій на вашій бажаній мові(мовах).